

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Bräunlingen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

190293

Document Date 31.01.2019
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Elke Götz
Phone 07175/9218 - 26
E-Mail elke.goetz@mugele.com

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:
NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

19250

5500038780

Delivery Date: 02.02.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
101 Bearing Races	4320	3	222,00	297,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number:	4320 pz 300u OK PDS	Batch Info:		
180216026 5008972659		# Batch Quantity		
		1 41900494 1.440		
		2 41900495 1.440		
		3 41900496 1.440		
102 Bearing Races	2880	2	148,00	198,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number:	2880 pz 2 COLL OK PDS	Batch Info:		
180216027 5008972660		# Batch Quantity		
		1 41900513 1.440		
		2 41900514 1.440		
103 Bearing Races	1440	1	74,00	99,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number:	1440 pz 1 COLL OK PDS	Batch Info:		
180216028 5008972661		# Batch Quantity		
		1 41900560 1.440		

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPD66AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Österwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brämkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **02.02.2019**

Summary:

Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
8640	6	444,00	594,00

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: QASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



 NRB BEARINGS REGD. OFF.: Dhannur, 15, Sir P. M. Road, Fort, Mumbai - 400001 India Tel: +91 22 22664160/22664998 Email: nrbexports@nrbbearings.co.in			Invoice No.		65658E1/1819/SI047	
			Invoice Date		02/02/2019	
			Delivery Note No.		190293	
			Delivery Note Date		02/02/2019	
			NRB VAT No.		DE281285595	
Supplier Code						
Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO BA, ITALY			Customer Delivery Address Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO BA, ITALY			
Customer Part No.	NRB Part No.	Order No.	Unit	Quantity	Price	Amount
2517084000	JC68.587.512.3EG15 RACES FOR SALE	5500036253	PC	4,320	1.380	5961.60
2517084000	JC68.587.512.3EG15 RACES FOR SALE	5500036253	PC	2,880	1.380	3974.40
2517084000	JC68.587.512.3EG15 RACES FOR SALE	5500036253	PC	1,440	1.380	1987.20
						11923.20
VAT 0 %						0.00
Freight						0.00
Total EURO						11923.20
Amount in words: EURO Eleven Thousand Nine Hundred Twenty Three And Cents Twenty Only Country of Origin: INDIA Payment Terms: 90 days from Invoice Date						
All goods shipped from our warehouse at:			MUGELE GmbH Osterwiesenstr.11, D-73574,Iggingen-Brainkofen GERMANY			
Bank Details:						
Particulars	Bank Name	A/c No.	SWIFT	IBAN		
Beneficiary	BNP PARIBAS	10014600116	BNPAINBBXXX			
Intermediary	BNP Paribas	66482105	BNPAFRPPXXX	FR763000400897000 66482 10526		
We declare that this Invoice shows the actual price of the goods described and that all particulars are true & correct						
			For NRB Bearings Ltd Authorised Signatory			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001106 vom 31.01.2019



19-001106

Ludwigsburg, 31.01.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.02.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 31.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 190293	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 594
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		6,00 COLLI	
		594,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 19-001106 empfangen am Réception des marchandises le _____ Datum / Date KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

"Ricevuto con riserva di
 verifica su ogni quantità"

Commerzbank
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 600 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604